

## FICHE SIGNALÉTIQUE

### 1. FOURNISSEUR

OSTREM CHEMICAL CO. LTD.  
2310 - 80 AVENUE  
EDMONTON AB T6P 1N2

**Nom du Produit:** NETTOYANT D'AUTO C.H.  
**Autre nom:**  
**Distribué par:**  
**Usage du produit:** détersif d'auto  
**Date complété:** 01 avril 2014

---

### 2. COMPOSITION ET INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS

Ingrédient	% en poids	Numéro CAS
Carbonate de Sodium	10-30	497-19-8
Metasilicate de Sodium	7-13	6834-92-0

---

### 3. IDENTIFICATION DES RISQUES

Irritant oculaire. Inhalation de la poussière peut irriter le nez, la gorge et les poumons.

---

### 4. PREMIERS SOINS

**Inhalation:** En cas d'inhalation, se déplacer à l'air frais.  
**Ingestion:** Faire vomir seulement sous la direction directe du Centre /  
**Contact oculaire:** Rincer les yeux à l'eau courante pendant au moins 15 min  
**Contact cutané:** Enlever les vêtements contaminés et se rincer avec beaucoup d'eau.

---

### 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

**Point d'éclair (Méthode):** Non applicable  
**Limites d'inflammabilité (%):** Non-inflammable  
**Seuil minimal:** Non applicable  
**Seuil maximal:** Non applicable  
**Méthodes de lutte contre les incendies:** Employer un agent extincteur qui ne laisse pas de résidu.  
**Température d'auto-inflammation:** Non applicable  
**Produits hasardeux de la combustion:** Peuvent libérer du monoxyde de carbone.  
**Données d'explosion:**  
**Sensibilité au choc mécanique:** Non applicable  
**Sensibilité aux décharges électriques:** Non applicable  
**Méthodes spécial de lutte contre le feu:** Comme pour un feu environnant.

---

### 6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

**Précautions personnelles:** Porter l'équipement de protection approprié.  
**Précautions environnementales:** Éviter de le laisser entrer dans les égouts, les basses.  
**Méthodes de nettoyage:** Isoler la région hasardeuse et y restreindre l'accès. Nettoyer l'accidentel, absorber avec un absorbant approprié. Éviter les renversements majeurs, empêcher les fuites dans les récipients convenables. Nettoyer et l'entreposer dans un récipient approprié.

---

### 7. MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

**Manutention:** N'ingérer pas. Éviter le contact avec les yeux, la peau et le vêtement.  
**Entreposage:** Garder hors de la portée des enfants. Gardez le récipient bien fermé.

---

### 8. CONTRÔLE DE L'EXPOSITION ET PROTECTION PERSONNELLE

**Système de contrôle technique:** Aucune ventilation spéciale n'est requise.  
**Protection respiratoire:** Normalement pas nécessaire. Un masque à gaz peut être requis si les concentrations sont élevées.  
**Protection oculaire:** Normalement pas nécessaire. Des lunettes de sécurité peuvent être requises.  
**Autre protection:** Normalement pas nécessaire.

**Limites d'exposition:**

INGRÉDIENT	ACGIH	OSHA
Carbonate de sodium	Pas disponible	
Metasilicate de sodium	Pas disponible	

---

## 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

État physique:	Solide	Solubilité dans l'eau:
Point d'ébullition:	Non applicable	Pression de vapeur:
Densité de vapeur:	Non applicable	Vitesse d'évaporation:
Point de congélation:	Non applicable	Seuil d'odeur:
Gravité Spécifique:	Non applicable	pH:
Apparence et odeur:		Poudre granuleuse jaune avec ur

---

## 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

Stabilité:	Stable
Conditions d'instabilité:	Pas disponible
Incompatibilité:	( ) Eau (X) Oxydants (X) Acide
Conditions de réactivité:	Réagit avec les acides, l'aluminium
Produits dangereux de décomposition:	Pas disponible

---

## 11. INFORMATION TOXICOLOGIQUE

### EFFETS AIGUS POTENTIELS SUR LA SANTÉ:

Inhalation:	L'inhalation de la poussière de ce matériel peut causer l'irritation
Ingestion:	L'ingestion de petites quantités de cette matière ne provoque pas de problèmes. De grandes quantités peuvent causer l'irritation de l'estomac et des intestins.
Contact oculaire:	Peuvent provoquer l'irritation légère à sévère comme sensibilité, larmes, rougeur, gonflement et l'enflure des yeux.
Contact cutané:	Peuvent causer l'irritation cutanée.
Absorption cutanée:	Non applicable

### EFFETS CHRONIQUES POTENTIELS SUR LA SANTÉ:

Inhalation:	L'exposition répétée ou prolongée peut causer le dommage aux voies respiratoires.
Ingestion:	Pas disponible
Contact oculaire:	Pas disponible
Contact cutané:	Le contact prolongé peut causer de la douleur.
Absorption cutanée:	Non applicable

Propriétés irritantes du produit:	Voir les critères de classification
Sensibilisation au produit:	Pas disponible
Effets cancérogènes:	IARC (1, 2A or 2B) Aucun effet improbable ACGIH: (A1, A2 or A3) Aucun effet improbable
Toxicité sur la reproduction:	Aucun effet improbable
Effets tératogènes:	Aucun effet improbable
Effets mutagènes:	Aucun effet improbable
Produits synergiques:	Pas disponible

NOM DES INGRÉDIENTS HASARDEUX	CAS NO.
Carbonate de sodium	497-19-8
Metasilicate de sodium	6834-92-0

---

## 12. INFORMATION SUR L'ÉCOLOGIE

Information écotoxicologique:	Pas disponible
Autre information:	

---

## 13. CONSIDÉRATIONS LORS DE L'ÉLIMINATION

Élimination des déchets: L'élimination de tout déchet doit se faire selon les règlements en vigueur.

---

## 14. INFORMATION RELATIVE AU TRANSPORT

Classification pour le TMD:	Non réglementé.
-----------------------------	-----------------

---

## 15. INFORMATION RÉGLEMENTAIRE

SIMDUT:	D2B	Autres effets toxiques
---------	-----	------------------------

Ce produit a été classé en fonction des critères de risque du Règlement sur les produits dangereux. Les renseignements exigés par le Règlement sur les produits contrôlés.

---

## 16. INFORMATION DE PRÉPARATION

Préparé par:	Le Département de Service Technique, Ostrem Chemical (Canada)
--------------	---

## E

Téléphone: 780-440-1911 ou 780-446-0177  
Seulement en cas d'urgence:  
téléphoné CANUTEC à (613) 996-6666

Code: A254

---

---

---

Antipoison. Obtenir de l'aide médicale.  
Nettoyer avec beaucoup d'eau.

---

Ne convient au feu environnant.

Contient du carbone, du dioxyde de carbone et des oxydes de sodium.

---

Nettoyage adéquate.  
Éviter les réseaux d'égouts, les voies navigables ou les régions

Restreindre l'accès. Dans le cas d'un petit renversement  
nettoyer avec un matériau inerte et pelleter dans des seaux. Pour les  
éviter la contamination des voies navigables. Endiguer et pomper  
Nettoyer toute matière résiduelle avec du matériel absorbant,  
approprié et le nettoyer avec abondamment d'eau.

---

Nettoyer les vêtements. Se laver abondamment après usage.  
Conteneur fermé. Entreposer dans un endroit frais et sec.

---

Respirateur requis.  
Un respirateur N95 NIOSH peut être porté.  
Des lunettes protectrices peuvent être portées.

Autres

---

10%  
Non applicable  
Non applicable  
Pas disponible  
1% sol. 11.2  
le odeur de citron

---

( ) Base ( ) Autre  
m, le fluor, le lithium et les acides minerais forte

---

tation et la toux.  
uera pas probablement les effets nuisible. Les grandes  
stines, le douleur abdominal et la vomissement.  
tion piquant, la production des larmes, les rougeurs et

ux poumons.

#### SIMDUT

rtant ou danger critique connu.  
rtant ou danger critique connu.  
rtant ou danger critique connu.  
rtant ou danger critique connu.  
rtant ou danger critique connu.

DONNÉES TOXICOLOGIQUES  
LD50 Oral (rat) 4090 mg/kg  
LC50 Inhalation (rat) 2300 mg/m<sup>3</sup>  
LD50 Oral (rat) 847 mg/kg

---

---

nts locaux, provinciaux et fédéraux.

---

---

iques  
s contrôlés et la fiche signalétique renferme tous les

---

Co. Ltd., Téléphone: (780) 440-1911